

# గంధపావనం

—చంద్ర మాళి



మామాయి మెడ చూశారా! బోసిపోయి  
 ఎలా ఉందో! పెళ్ళిలో పెట్టిన రెండు  
 చంద్రహారం కాదుకదా; కనీసం మంగళ  
 త్రం గొలుస్తేనా లేదు! పసుపుతాడు కట్టు  
 ది! అవేవో పూసలు ఆది నూ— కాళ్ళకు  
 పట్టెలు లేనేలేవు! ఆ చేతులు చూడండి— వట్టి  
 గాజులు — నేను మొదటి నుంచి చెబు  
 నే ఉన్నాను—ఈ ముద్రనష్టపు సంబంధం

వద్దండి బాబూ అని. బోలెడంత చదువుకున్నాడని  
 దాని మెడలు వంచి చేశారీ పెళ్ళి! వెనక చూసుకుంటే  
 గుప్పెడు పొలం లేదు! నాదంటూ కనీసం ఒక  
 గుడిసై నా లేదు." సీతారామమ్మ మొగుడి చెవులో

గుసగుసలాడింది. ఒక సారి చూపు పైకి మరల్చి  
 ఆమె వంక చూచి తల తాటించి మళ్ళీ చూపు  
 స్ట్రైయిటెన్ చేశారు వెంకట్రామయ్యగారు.  
 అల్లుడు చంద్రశేఖర్ అత్తగారు తెచ్చిన ఆవ  
 కాయ జాడిని జాగ్రత్తగా చేరవేయమని లై సెన్సు  
 కూలీకి నచ్చ చెబుతూ వాడు దారి తప్పిపోకుండా  
 వాడి అడుగుజాడల్లో నడుస్తున్నాడు. ఏడాదిగా  
 అయిన వాళ్ళ నెవరినీ పూడని అమ్మలు—తల్లి  
 దగ్గరనుంచి కార్డు రాగానే సుయానాసంగా కుతుబ్

వీళ్ళిదిగి నలుగురు సేలయింది! అప్పటినుంచి టిసారి నెల తప్పిన నెలత లెక్కపెట్టినట్లు బా, రోజులూ లెక్కబెడుతూనే ఉంది! అమ్మ ప్పించి దిగుమేమిటి — తనని తనివితీరాంచుకోవడమేమిటి!

అయ్యో! నా తల్లీ. గుమ్మడిపండు లాగే ఉండే ఇలా నేరేడు పండులా అయినావేమీ, తల్లీ! — కళ్ళు వత్తుకోవటమేమిటి.

వగర్చితంగా ఆయన పంక చూడటాటి — అది నవ ధైర్యి ధూమ శకుల నిలయం ఇంకేదో అయి ఉంటే ఫ్లాట్ ఫారం స్లాట్ ఆమె సానుభూతి పరులతో నిండిపోయి ఉండేది. మాటలతీరూ, చేసిన హాంగమా చూచి కి కొద్దిగా చిరాకినిపించినా, తనదంటూ ఒక రం ఏర్పడ్డాక ఇలా తనవాళ్ళంటూ అందునా తి గారి తల్లీ, తండ్రి రావటం అనే ఆ పూర్వ టన వల్ల తనలోని చిరాకుని ఏదో రియాక్షన్ పైకి చిరునవ్వుగా వెళ్ళగక్కాడు.

పెళ్ళప్పుడే గుసగుసలు పోయా రందరూ పీక అప్పుల్లో ఉన్నారని! నా మాట జారనిచ్చారా?'' రాక్స్ కోసం పోయిన చంద్రశేఖర్ తిదిగి రావ గో సంభాషణ ఆపేసింది దావిడ.

సవికాలం కావటాన ఎండ ఉధృతంగా ఉంది. మధ్య వెచ్చటి వడగాల్పులు కొడుతున్నై. పదే పదే పెదాలు తడుపుకుంటూ లాక్సీ తుతున్నాడు. ముందు సీట్ల కుర్చున్న శేఖర్ తో ఏదో అంటున్నాడు. తీసిన ఆద్దంలోంచి దుమారం మాటిమాటికీ రామమ్మ గారిని తిరిగిస్తున్నది.

ధూ! ధూ! ఇదెక్కడి వడ, బాబూ!'' నుక్కుంది, తన స్థూలకాయం ఒక పక్కనుంచి పక్కకు చేరవేస్తూ రామమ్మ. అమె అల్లిన ఆలోచనల వలలోంచి బయట క పోతున్నాడు వెంకట్రామయ్యగారు. నిజంగా కూతురి నగలన్నీ చంద్రశేఖరం కరిగించివేశా నన్న ఆనుమానం చలికాలపు మంచులా తనని తయ సాగింది. కట్నం కింద పదివేల రూపాయలు కుడుముల్లా చదివించాడే! అవి చాలక పెళ్ళాం మీది నగలు కూడా హరించాడన్న మాట!

పుక్కున్నాడు ఎందుకు? ఈ మాత్రం ఇంత లేకపోయాక! తాము బాధపడతా మనన్నా లేదు కాబోలు! పైకి చూడబోతే ఎంతో గ్లడనుండిలా, ముంగిలా ఎలా ఉన్నాడో! ర్యసనా లున్నాయో, ఏం గొడవో? లక్కాధి ల సంబంధం, కొత్త పేట కరణం గారి సంబంధం ముందుకు వస్తే కాదని — అయినవాళ్ళందరి విసకుండా పెద్ద చదువులు చదివాడని ఇతడినే చెప్పాడు తన!

అలోచనలతో మునిగిపోయి ఉన్న మామగారి వింతగా చూచాడు శేఖరం. అతను ఆయన అలా చూడటంతో మళ్ళీ ఈ లోకంలోకి పడ్డాడు వెంకట్రామయ్యగారు.

ఇక్కడ కూడా ఇంత ఎండ లేమిటోయ్, శేఖరం!'' డు వెంకట్రామయ్యగారు ఏదో మాట్లాడాలని.

“ఎండ లిప్పుడిప్పుడే మొదలైన్నై. ఇంకో నెల రోజులు పోతే రాత్రి ఎనిమిదైనా సూర్యుడు కనిపి స్తూనే ఉంటాడు” అన్నాడు శేఖరం కర్నీపుతో తుడుచుకుంటూ.

లాక్సీ వచ్చి ఇంటి ముందు ఆగింది. శేఖరం పర్చు తీయబోతుంటే అప్పచేసి లాక్సీ వాడికి డబ్బు లిచ్చాడు వెంకట్రామయ్యగారు. వాడంటున్న హిందీ మాట లాయన కర్థం కాలేదు. శేఖరం కలుగ చేసు కుని లెక్క సరిచేశాడు.

సర్దార్లీ డిక్సీ తెరచి సామానంతా అక్కడే పడేశాడు. ఒక్కొక్క సామానూ చంద్రశేఖర్ ఇంట్లోకి జేరవేస్తూంటే, “ఇంట్లో పెట్టడా ఏమిటి?” అన్నది సీతారామమ్మ ఆశ్చర్యంగా.

“ఇక్కడవా ల్ళితే నమ్మా!” అన్నది అమ్మాయి, మామిడి పళ్ళ బుట్ట అతి ప్రయత్నం విూద ఇంట్లోకి జేరవేస్తూ. “అలా చూస్తూ రేమిటండీ, అమ్మాయి సామాను లోపల పెడుతూంటేనూ?”

లోంచి వచ్చే గాలిలా ఉంది!

వంటింట్లో గాజుల చప్పుడువుతున్నది. బద్ద కంగా లేచి వెళ్ళాడు లోపలికి. అమ్మలు వంటింట్లో ఏవో నర్దుతున్నది. ఆమెతో మాట్లాడాలని కోరికే ఇన్నాళ్ళూ లేని ఏవో క్షుణ్ణ రేఖలు తన ముందు పరుచుకున్నాయి.

“అత న్నడిగారా?” ఆరా తీసింది సీతారామమ్మ గారు—రాత్రి భోజనా లయి కూతురూ అల్లుడూ వాళ్ళ గదిలోకి వెళ్ళాక.

“వచ్చిన రోజే గొడవ పడటం ఏం బాగుంటుండే? అడుగుతాలే ...”

“అదుగో ఆ నాన్నుడే వద్దు!” ఇది వంకాయల పాడు కాదన్న సంగతి జ్ఞాపకం లేదావిడకు. కొంద రిలో న్యూడిల్లి వెళ్ళినా న్యూయార్కు వెళ్ళినా మాట్టుండదు!

“నా పెళ్ళాం నగలు నా ఇష్టం వచ్చినట్లు నేను చేసుకుంటానంటే — ఏం చేసేట్టు?” ధర్మ

### వర్తల గతి

రాత్రిని చంపి పుట్టిన సూర్యుడు సైతం సాయంత్రానికి తవమై పడమట శ్మశానంలో సమాధి అవుతూనే ఉన్నాడు. చంపడం పుట్టడం కన్నా సులభం. పోగొట్టుకున్న జీవితం దొరకడం దుర్లభం. అయితేవే? సూర్యుడు ప్రతి ఉదయం తూర్పు ఒడిలో పుడుతూనే ఉన్నాడు.

తలలు తిగిన ముక్కలు దిక్కుల్లోకి తూలుతున్న ఉన్నాయి. వెలుతురు చితిల్ పీకటి ముప్పవలలం అవుతూనే ఉంది. పగలూ—రేయూ క్రమం తప్పని నీ — నా భ్రమలో భ్రమిస్తూనే ఉన్నాయి. ప్రకృతిది వర్తల గతి ప్రకాశనకడు. ఆద్యంతాలు విడని చిక్కు ముళ్ళు.

- టి. చంద్రశేఖర రెడి

రాగం తీసింది రామమ్మగారు. వెంకట్రామయ్యగారు అల్లుడికి సాయంగా పోయాడు. ఎప్పుడు ఇంత లేసి దూరాలు ప్రయాణం చేయలేదేమో— ఆయన ముఖం వాడిపోయింది! ఎలాగో ఆలాగ మామా, అల్లుడూ కలిసి సామాను ఇంట్లోకి సాయం పట్టారు. స్నానాలుచేసి నాలుగు మెతుకులు కొరికి ముందు గదిలో నడుం వాల్చారు వెంకట్రామయ్య. తల్లీ, కూతుళ్ళు పడక గదిలో ఏవో గుసగుసలు పోతున్నారు. ఏమి చేయాలో తోచక శేఖరం పడక కుర్చీలో పడుకుని ఆవలిస్తున్నాడు. అత్తగారూ, మామగారూ వస్తున్నారని ఒక రోజు సెలవు పెట్టాడు. ముందు గదంతా సామానులతో నిండిపోయింది. అక్కడికి కొంఠసామాను డైనింగ్ టేబిలు కిందకు నెట్టాడు. సిగరెట్టు తాగే అలవాటున్నా, మామగారేమను కుంటాడేమోనని పళ్ళ బిగువున అవుకున్నాడు. పైన ఫాను తిరిగుతున్నది కాని, గాలి వెచ్చగా కొలిమి

సందేహం వెళ్ళబుచ్చాడు. “అ. ఆయనగారి అబ్బ సామ్మూ! మా అమ్మ వచ్చెక్కడందో — పది కాసుల బంగారం ముదువు కట్టి ఇచ్చింది నాకు. మీరుమటుకు తక్కువ! ఇంకోతీ ఇంకోతీ అయితే కరిగించి పారేసేవారు! నే నెరుగ నేమిటి తమాషా.” “అవును ఎందుకెరగవు — ఎందుకెరగవు — నేనుమటు కెరగనా — ఇన్నాళ్ళ మన సంసారపు సంబంధం.” “అనండి! అనండి! నోటికొచ్చినట్లు అనండి. మీ రడక్కపోతే నేనే అడిగేస్తాను.” “ఆ పనిమటుకు చేయకు. అతను కోపంతో ఏ అఘాయిత్యమైనా చేసేను! వెళ్ళోపల నేను ఆరా తీస్తాగా. ఇలాంటి విషయాల్లో ల్యాంగా పని సాగించాలి. అమ్మాయితోకూడ అనబోకు” అన్నారు వెంకట్రామయ్యగారు. అప్పటికి సీతారామమ్మగారు శాంతించినట్లు కని

పించింది.

“ఇల్లుముటుకు చాలా సౌకర్యంగా ఉందిమాచారా? పాకీదొడ్లు చూడండి ఎంత ముచ్చటగా ఉన్నాయో? నాలాటి కీళ్ళ వాతం దానికి హాయిగా — దొరల దేశంలోలా — ఆ ఆ! వంటిల్లు ముటుకు వంటిల్లు పాలరాతి కట్టడంలా ఎలా ఉందో.”

“నీ కూతురు సుఖపడుతుందిగా — నేనేదో దాన్ని రాచి రంపాన పెట్టేవాడి కిచ్చానని సాదిస్తున్నావుగా” అన్నాడు వెంకట్రామయ్యగారు.

“నిన్ను బాగా చూస్తున్నాడా అమ్మా?” కూతురి పొట్టమీద చెయ్యి వేస్తూ అన్నది సీతారామమ్మ.

అమ్మలు సిగ్గుపడుతూ, “బాగానే చూస్తున్నారేలే?” అన్నది.

“ఏదీ — ఏమైనా?” అంటూ ససిగింది సీతారామమ్మ.

“ఏమీలేదు” అని కిలకిలా నవ్వింది అమ్మలు.

“అదేమిటే—ఏమైనా ముందూ మాకులుగాని వేసుకుంటున్నారా?” అమ్మలు కళ్ళలోకి చూస్తూ ఆరా అడిగింది రామమ్మగారు. అమ్మలు నవ్వి పూరుకుంది.

“అన్యోన్యంగా ఉంటున్నాడు గదా? ఏమీ కొరవ చేయడం లేదుగా?” రామమ్మగారు మనసులోని ఆశ్రయ వెళ్ళగక్కింది.

“లేదు లేవే” అంటూ ఆమె వడిలో తలదాచుకుంది చిన్నప్పటి మాదిరిగా అమ్మలు.

రెండు రోజులు హరిద్వారం, ఒక రోజు ఆగ్రా తిరిగాక — ఆదివారం అల్లడూ కూతురితో కలిసి పూరుచూసి వచ్చారు వెంకట్రామయ్యగారూ సీతారామమ్మగారూ.

ప్రయాణం దగ్గర పడుతున్నకొద్దీ రామమ్మ ఒత్తిడి ఎక్కువైంది. వెంకట్రామయ్యగారు తెగించలేక పోతున్నాడు. ఎలా అడగటం? ఏమని అడగటం? పైకి చూస్తే మనిషి అలాంటి వాడిలా కనిపించటం లేదు. ఏమో! ఏ పుట్టలో ఏ పాముందో? పైకి ముంగిలా ఉండి గొంతు కోసేవాళ్ళెంతమంది లేరు. దానికి తగ్గట్టు సీతారామమ్మగా రన్నట్లు, కళ్ళకు కనపడుతుంటే దాని బోసేమెడ, అదీమా! తన జీవితంలో ఎన్నో వ్యవహారాలు సరిచేశాడు గాని, వెంకట్రామయ్యగారి కివ్వక గడ్డ నమస్య అయింది. ఎంతలేదన్నా ఇప్పుడున్న ధరల్లో ముప్పై వేలన్నా చేస్తుంది బంగారం.

“మీ అమ్మగారూ, నాన్నగారు కులాసాహాయ్! వాళ్ళ దగ్గర నుంచి ఉత్తరా లొస్తున్నాయా!” అడిగాడు.

“ఆ! కులాసేనండీ! ఆరు నెలల క్రితం వచ్చి వెళ్ళారు కూడాను” అన్నాడు శేఖరం.

ఓహో వాళ్ళు వచ్చినప్పుడు ముడుపు కట్టి ఇచ్చాడు కాబోలు — అసలు విషయం ఎలా కదపాలి.

“మీ చెల్లెలికి సంబంధం లవీ చూస్తున్నారా?”

“చూశామండి — ఇక్కడే ఒక ప్రయివేటు కంపెనీలో పనిచేస్తున్నాడు — అందుకే వచ్చారు నాన్నా, అమ్మా.”

“అలాగా!” అన్నాడు కాని పైకి — వెంకట్రా



**అనంతరం**

మయ్య గారి పై ప్రాణాలు పైనే పోయినై. అసలే అంతంతమాత్రం ఆస్తి. ఆడపిల్ల పెళ్ళి కూడాను. ఇంకేం తన కూతురు సంసారం!

“ఇక్కడ బంగారం ధర ఎట్లా ఉందోయ్?” నగలు అమ్మితే ధర తెలిసి ఉంటుంది కదా అని శడిగాడు వెంకట్రామయ్యగారు.

“ఆకాశాన్ని చీల్చుకు పోతున్నది- ఏంకొంటారా?” “అసలు ...”

“ఈ బంగారప్పిచ్చి ఎప్పుడు ఎవరు ఎలా అంటిం చారో గా ని మన ఆడవాళ్ళకి వదలలే దనుకోండి.”

అదుగో మెల్లమెల్లగా బయటబడుతున్నాడు. బంగారం కరిగించి వేసి రామమ్మ చెప్పినట్లు తండ్రికి పెద్ద నోట్లు చదివించి ఉంటాడు. అందుకనే ఈ వేదాంత మంతానూ—

“కొన్నా, పెట్టుకునే యోగం కూడా లేదీ ఊర్లో. మొన్న పది రోజుల నాడు నా స్నేహితుడి భార్య బజారున పోతుంటే పట్టవగలు చెవులు తెప్పి దుద్దులు తీసుకు వెళ్ళిపోయారు దొంగలు. ప్రపంచం లోని అనర్థాలన్నింటికీ బంగారం కడుటండీ కారణం? ఆస లీ బంగారం మీద మమకారం మనం వదులు కోవాలి.”

అల్లడి లౌక్యానికి విస్తుపోయాడు వెంకట్రామయ్య. ఎంత ఇదిగా కప్పడాటేస్తున్నాడు. ఇక పూరుకో కూడదు. ఇంతవరమా ఏమిటో ఏమిటో అనుకున్నాడు. సీతారామమ్మ చెప్పింది అక్షరాలా నిజమే. మొత్తం ఉంటే మొత్తం బుద్ధి అయింది! తరతరాలుగా ఇలవేల్పుగా, అందించుకుంటూ వస్తున్న బంగారాన్నే — లక్ష్మీదేవినే ఈసడిస్తున్నాడు. అడిగేయాలి. ఇక తాత్పారం చేయకూడదు. ఇంకా నయం. ఈ ఎండల్లో ఈ ప్రయాణం పెట్టుకున్నా. ఇక్కడికి రావటంతో అసలు సంగతి తెలిసింది. లేకపోతే మొత్తం కలిగించి వేశాడో లేక—

ఇక రేపే ప్రయాణమాయో! అసలు సంగతి తేల్చి మరీ వెళ్ళాలి? తేవతేవకూ రావటానికి దగ్గర దాసా!

“బంగారం నగలుంటే ప్రాణానికే మోసంగా ఉందండీ. అందుకని ...”

“అందుకని అమ్మీ మీ చెల్లెలు పెళ్ళి చేద్దా మనుకుంటున్నావా?” ఉండబట్టలేక కక్కేశాడు వెంకట్రామయ్యగారు.

“నాల్ ఏ బాడ్ ఐడియా” అని చిరునవ్వు నవ్వాడు శేఖర్.

వెంకట్రామయ్య కోపంతో వణికిపోతున్నాడు కానీ, నోట మాట రాలేదు.

“తరతరాలుగా ఆ బంగారాన్ని లక్ష్మీదేవీలా కాపాడుతూ వస్తున్నారూ మన పెద్దలు. ఇలాచేస్తావని అనుకుంటే ...”

“ఇప్పుడు చెప్పానుగా! పోనీ — ఇప్పటి మార్కెట్ ధరకి మీరే కొనుక్కుని మీ ఇంట్లో పెట్టెలో పెట్టుకోండి. ఏ నక్కలైట్ల మీకు

ఇంటర్వ్యూ ఇచ్చేదాకా.”

వెంకట్రామయ్యగారు శేఖర్ ముఖం వంక చూడలేక పోతున్నాడు. ఏం మాట్లాడాలో తోచక తబ్బిబ్బుతున్నాడు.

ప్రాయంగా రూంలోని మాటల అలజడి వింటూనే రామమ్మగారూ, అమ్మలూ రానే వచ్చారు.

“విన్నావా! నీ కూతురి నగలు వన్ను కొనుక్కోమంటున్నాడు నీ అల్లడు.”

“అదేమిటండీ! ఆడ పిల్ల కిచ్చిన నగలు మనం కొనుక్కోవటం మేమిటి?”

“ఇదుగో అత్తగారూ! మీ అమ్మాయిన్నైతే ఏదోవిధంగా భరించగలనుకానీ, ఆవిడగారి బంగారాన్ని భరించటంమటుకు కష్టం. ధరలు మండిపోతున్నాయి. ఆవిడ అమ్మకుంటానంది... కావాలంటే మీరు కొనుక్కోండి లేకపోతే—”

“ఎవరికైనా అమ్ముతావ్? అంతేనా?”

“అంతేనా! ఇంకేమేనానా? మీరు కొనుక్కుంటారా అక్కరేలేదా?” అన్నాడు శేఖర్.

అల్లడు ఇంత నిక్కచ్చిగా మాట్లాడతాడని అనుకోని రామమ్మగారి నోట్లో వెలక్కాయ పడింది.

“అది కాదబ్బాయి...”

“తొందరేంటే—ఇంటికి వెళ్ళి ఆలోచించుకు రాయండి— మీ అమ్మాయినీ, నగలనీ పంపిస్తాను. నాకు చాలా డబ్బు అవసరమంది. అయిదు వేలు డబ్బిచ్చి నగలు తీసుకోండి.” తను చెప్పడలచుకున్నదయిపోయినట్లు బెడ్ రూంలోకి వెళ్ళి పోయాడు శేఖర్.

యుద్ధం హఠాత్తుగా ఆగిపోయినట్లుంది వాతావరణం. సీతారామమ్మగారి ముఖం వెంకట్రామయ్యగారూ, ఇద్దరి ముఖాలు అమ్మలూ చూస్తూ ఒక క్షణం నిల్చున్నారు. అమ్మలు ఏదైనా అంటే బాగుండు నని తల్లి తండ్రి ఎదురు చూచారు. కాని అమ్మలు ఆస లీ విషయంలో తన కేవిధమైన సంబంధం లేనట్లు ఉండిపోయింది.

ఆ పూటంతా తపోవనంలోని నిర్లక్ష్య నిండి పోయింది. తెల్లవారుజామునే లేచి అన్ని ఏర్పాట్లు చేసింది అమ్మలు. టాక్సీవాడు సరిగ్గా టైముకు వచ్చాడు. సామాన్లన్నీ చకాచకా ఎక్కేసినై. టాక్సీ కదిలింది. ఎ. పి. ఎక్స్ ప్రెస్ జండా ఎగిరింది. గార్డు విజిలు వేశాడు. అమ్మలు ఆనవాయితీగా పనిట కొంగుతో కళ్ళొత్తుకుంది. సీతారామమ్మ గారు వెంకట్రామయ్యగారిని మెల్లిగా గిల్లింది.

“ఇదుగో శేఖరం! వీలు చూచుకుని వారం పది రోజుల్లో ఆ ఐదువేలు నేను పంపుతాను గాని, ఆ నగలూ గ్రా అమ్మచోకు. అవి మీ అత్తగారి రెండో ప్రాణం. అంతగా దొంగల భయమైతే బాంక్ లాకర్లో పెట్టించు” అన్నాడు.

రైలు కదిలింది...వరుగెత్తింది.

ఇంటికి వస్తూనే బుంగమూతి పెట్టింది అమ్మలు.

“ఇదుగో అమ్మలూ! ఈ మూలయితే టి. వి. బాగుంటుంది కదూ” అన్నాడు గదిలో ఒక మూల చూపిస్తూ. ఆమె కళ్ళు మెరిసిన్నై. \*